

# Biocidinio produkto charakteristikų santrauka

**Produkto pavadinimas:** Peracetic Acid 15%

**Produkto tipas (-ai):** PT 02 - Dezinfekantai ir algicidai, kurie nėra skirti tiesioginiam žmonių ar gyvūnų naudojimui

PT 02 - Dezinfekantai ir algicidai, kurie nėra skirti tiesioginiam žmonių ar gyvūnų naudojimui

PT 03 - Veterinarinė higiena

PT 03 - Veterinarinė higiena

PT 04 - Maisto ir pašarų sritis

PT 04 - Maisto ir pašarų sritis

PT 04 - Maisto ir pašarų sritis

**Autorizacijos liudijimo numeris:** EU-0028970-0000

**R4BP 3 sprendimo nuorodos numeris:** EU-0028970-0005

## Turinys

Administracinė informacija	1
1.1. Produkto prekiniai pavadinimai	1
1.2. Autorizacijos liudijimo turėtojas	1
1.3. Biocidinio produkto gamintojas (-ai)	2
1.4. Veikliosios (-ių) medžiagos (-ų) gamintojas (-ai)	2
2. Produkto sudėtis ir formuliacijos tipas	2
2.1. Kokybinė ir kiekybinė informacija apie biocidinio produkto sudėtį	2
2.2. Formuliacijos tipas	2
3. Pavojingumo ir atsargumo frazės	3
4. Autorizuotas (-i) naudojimas (-ai)	4
5. Bendrieji naudojimo nurodymai	16
5.1. Naudojimo instrukcijos	16
5.2. Rizikos valdymo priemonės	16
5.3. Informacija apie galimą tiesioginį arba netiesioginį poveikį, pirmosios pagalbos instrukcijos ir neatidėliotinos priemonės siekiant apsaugoti aplinką	16
5.4. Produkto ir jo pakuotės saugaus šalinimo instrukcijos	17
5.5. Saugojimo sąlygos ir produkto galiojimo laikas normaliomis laikymo sąlygomis	17
6. Kita informacija	17

## Administracinė informacija

### 1.1. Produkto prekiniai pavadinimai

Peracetic Acid 15%
PERSAN S15
Kilco Peroxtif 15%
Perosan 15
Oxysan 15
Percid 15
AGRI-PER 15%
Primuzon PE 15
Talogen 15
DSC Forte Des Oxy
ASL-Multikill 15
nu-Peracid 15
DI 1011
Sterilforte

### 1.2. Autorizacijos liudijimo turėtojas

<b>Autorizacijos liudijimo turėtojo pavadinimas (vardas ir pavardė) ir adresas</b>	Pavadinimas	Rigest Trading (Ireland) Limited
	Adresas	Mullingar Heifer Beef, Nolagh N91W896 Ballinalack Airija
<b>Autorizacijos liudijimo numeris</b>	EU-0028970-0000 1-3	
<b>R4BP 3 sprendimo nuorodos numeris</b>	EU-0028970-0005	
<b>Autorizacijos liudijimo data</b>	12/07/2023	
<b>Autorizacijos liudijimo galiojimo pabaigos data</b>	30/06/2033	

### 1.3. Biocidinio produkto gamintojas (-ai)

<b>Gamintojo pavadinimas</b>	Airedale Chemical Company Ltd
<b>Gamintojo adresas</b>	Airedale Mills, Skipton Road, Cross Hills BD20 7BX Keighley Jungtinė Karalystė
<b>Gamybos vieta</b>	Airedale Mills, Skipton Road, Cross Hills BD20 7BX Keighley Jungtinė Karalystė

### 1.4. Veikliosios (-iųjų) medžiagos (-ų) gamintojas (-ai)

<b>Veiklioji medžiaga</b>	1340 - Peroksiacto rūgštis
<b>Gamintojo pavadinimas</b>	Airedale Chemical Company Ltd
<b>Gamintojo adresas</b>	Airedale Mills, Skipton Road, Cross Hills BD20 7BX Keighley Jungtinė Karalystė
<b>Gamybos vieta</b>	Airedale Mills, Skipton Road, Cross Hills BD20 7BX Keighley Jungtinė Karalystė

## 2. Produkto sudėtis ir formuliacijos tipas

### 2.1. Kokybinė ir kiekybinė informacija apie biocidinio produkto sudėtį

Bendrasis pavadinimas	IUPAC pavadinimas	Funkcinė paskirtis	CAS numeris	EB numeris	Kiekis (proc.)
Peroksiacto rūgštis		Veiklioji medžiaga	79-21-0	201-186-8	15
HEDP	etidronic acid	Kita sudedamoji dalis	2809-21-4	220-552-8	0,99
Vandenilio peroksidas	Vandenilio peroksidas	Kita sudedamoji dalis	7722-84-1	231-765-0	25,109
Acto rūgštis	Acto rūgštis	Kita sudedamoji dalis	64-19-7	200-580-7	15,07

### 2.2. Formuliacijos tipas

### 3. Pavojingumo ir atsargumo frazės

#### Pavojingumo kategorijos

Kaitinant gali sukelti gaisrą.  
Gali ėsdinti metalus.  
Kenksminga prarijus.  
Toksiška susilietus su oda.  
Toksiška įkvėpus.  
Smarkiai nudegina odą ir pažeidžia akis.  
Labai toksiška vandens organizmams, sukelia ilgalaikius pakitimus.  
Ėsdina kvėpavimo takus.

#### Pavojingumo frazės

Laikyti atokiau nuo šilumos šaltinių, karštų paviršių, žiežirbų, atviros liepsnos arba kitų degimo šaltinių. – Nerūkyti.  
Laikyti tik originalioje pakuotėje.  
Neįkvėpti garų.  
Neįkvėpti aerozolio.  
Kruopščiai nuplauti atvira oda po naudojimo.  
Naudoti tik lauke arba gerai vėdinamoje patalpoje.  
Saugoti, kad nepatektų į aplinką.  
Mūvėti apsaugines pirštines.  
Mūvėti dėvėti apsauginius drabužius.  
Mūvėti naudoti akių (veido) apsaugos priemones.  
Mūvėti naudoti klausos apsaugos priemones.  
PRARIJUS: Išskalauti burną. NESKATINTI vėmimo.  
PATEKUS ANT ODOS (arba plaukų): Nedelsiant nuvilkti visus užterštus drabužius. Odą nuplauti vandeniu vandeniu.  
PATEKUS ANT ODOS (arba plaukų): Nedelsiant nuvilkti visus užterštus drabužius. Odą nuplauti vandeniu čiurkšle.  
ĮKVĖPUS: Išnešti nukentėjusį į gryną orą; jam būtina patogi padėtis, leidžianti laisvai kvėpuoti.  
PATEKUS Į AKIS: Atsargiai plauti vandeniu kelias minutes. Išimti kontaktinius lęšius, jeigu jie yra ir jeigu lengvai galima tai padaryti. Toliau plauti akis.  
Nedelsiant nuvilkti visus užterštus drabužius. Taip pat išskalbti prieš vėl apsivelkant.  
Nedelsiant skambinti kreiptis į gydytoją.  
Nedelsiant skambinti į APSINUODIJIMŲ KONTROLĖS IR INFORMACIJOS BIURĄ.  
Surinkti ištekėjusią medžiagą.

Laikyti gerai vėdinamoje vietoje. Talpyklą laikyti sandariai uždarytą.

Laikyti ne aukštesnėje kaip 30 °C/86 °F temperatūroje.

turinį išpilti (išmesti) į licencėts bīstamo atkritumu savākšanas punkts.

talpyklā išpilti (išmesti) į licencėts bīstamo atkritumu savākšanas punkts.

## 4. Autorizuotas (-i) naudojimas (-ai)

### 4.1 Naudokite aprašymą

#### Naudojimas 1 - CIP, įskaitant farmacijos ir kosmetikos priemonių gamyboje

<b>Produkto tipas</b>	PT 02 - Dezinfekantai ir algicidai, kurie nėra skirti tiesioginiam žmonių ar gyvūnų naudojimui
<b>Jeigu taikytina, tikslus autorizuoto naudojimo aprašas</b>	-
<b>Kontroliuojamas (-i) organizmas (-ai) (įskaitant vystymosi stadijos)</b>	<p>Mokslinis pavadinimas: - Bendrasis pavadinimas: Bacteria Vystymo stadija: -</p> <p>Mokslinis pavadinimas: - Bendrasis pavadinimas: Yeasts Vystymo stadija: -</p> <p>Mokslinis pavadinimas: - Bendrasis pavadinimas: Fungi Vystymo stadija: -</p> <p>Mokslinis pavadinimas: - Bendrasis pavadinimas: Viruses Vystymo stadija: -</p>
<b>Naudojimo sritis</b>	<p>vidaus</p> <p>Bendras naudojimas (įskaitant farmacijos ir kosmetikos priemonių gamyboje) Kietų ir neaktyvų paviršių dezinfekavimas pagal CIP procedūras (su cirkuliacija)</p>
<b>Naudojimo metodas (-ai)</b>	<p>Metodas: CIP - rankinis arba automatinis dozavimas Išsamus aprašymas:</p> <p>Atskiestą priemonę reikia perpilti į dezinfekuojamą įrangą naudojant rankinį arba automatinį dozavimą.</p> <p>Būtinai praskalaukite (geriamuoju vandeniu): po dezinfekavimo procedūros nuvalytus paviršius nuplaukite vandeniu, o panaudotą vandenį nuleiskite į kanalizaciją</p>
<b>Naudojimo norma (-os) ir dažnis</b>	<p>Naudojimo kiekis: Kambario temperatūroje, 15 minučių sąlyčio laikas • Veiksmingas prieš bakterijas ir mieles: 0,02 % PAA (pvz., 0,135% produkto ir 15 % PAA, t. y. 1,35 ml produkto/litru) • Veiksmingas prieš bakterijas, mieles ir grybelius: 0,1 % PAA (pvz.,</p>

0,675 % produkto ir 15 % PAA, t. y. 6,75 ml produkto/litru) • Veiksmingas prieš bakterijas, mieles, grybelius ir virusus: 0,15 % PAA (pvz., 1 % produkto ir 15 % PAA, t. y. 10 ml produkto/litru). Naudojami skirtingos koncentracijos pereocto rūgšties priemonę, laikykitės skliausteliuose nurodytos skiedimo instrukcijos.  
Skiedimas (%): 0,135-1 %  
Taikymo skaičiaus ir laikas:  
Naudoti 1–2 per dieną

**Vartotojų kategorija (-os)**

pramonės  
Profesionalas

**Pakuočių dydžiai ir pakuočių medžiaga**

HDPE butelis / kibiras su užsukamu HDPE dangteliu: 5 litrai, 25 litrai, 30 litrai  
HDPE bidonas su PP kaiščiu: 200 litrai  
HDPE IBC su HDPE užsukamu dangteliu: 1000 litrai

**4.1.1 Specifinės naudojimo instrukcijos**

Žr. bendrąsias naudojimo instrukcijas

**4.1.2 Specifinės rizikos valdymo priemonės**

Žr. bendrąsias naudojimo instrukcijas

**4.1.3 Kai taikoma, informacija apie galimą tiesioginį arba netiesioginį poveikį, pirmosios pagalbos instrukcijos ir skubios pagalbos priemonės skirtos apsaugoti aplinką**

Žr. bendrąsias naudojimo instrukcijas

**4.1.4 Kai taikoma, produkto saugaus šalinimo ir pakavimo instrukcijos**

Žr. bendrąsias naudojimo instrukcijas

**4.1.5 Kai taikoma, produkto saugojimo sąlygos ir produkto galiojimo laikas normaliomis laikymo sąlygomis**

Žr. bendrąsias naudojimo instrukcijas

## 4.2 Naudokite aprašymą

**Naudojimas 2 - Paviršių dezinfekavimas užpurškiant arba užpilant priemonės (tada ją reikia nuvalyti, kad vienodai pasiskirstytų), įskaitant farmacijos ir kosmetikos priemonių gamyboje**

<b>Produkto tipas</b>	PT 02 - Dezinfekantai ir algicidai, kurie nėra skirti tiesioginiam žmonių ar gyvūnų naudojimui
<b>Jeigu taikytina, tikslus autorizuoto naudojimo aprašas</b>	-
<b>Kontroliuojamas (-i) organizmas (-ai) (įskaitant vystymosi stadijas)</b>	Mokslinis pavadinimas: - Bendrinis pavadinimas: Bacteria Vystymo stadija: -  Mokslinis pavadinimas: - Bendrinis pavadinimas: Fungi Vystymo stadija: -  Mokslinis pavadinimas: - Bendrinis pavadinimas: Yeasts Vystymo stadija: -  Mokslinis pavadinimas: - Bendrinis pavadinimas: Viruses Vystymo stadija: -
<b>Naudojimo sritis</b>	vidaus  Bendras naudojimas (įskaitant farmacijos ir kosmetikos priemonių gamyboje) Kietų ir neakytų paviršių dezinfekavimas užpurškiant arba užpilant priemonės
<b>Naudojimo metodas (-ai)</b>	Metodas: Užurškimas arba užpylimas (tada nuvalyti, kad vienodai pasiskirstytų) Išsamus aprašymas:  Atskiestą priemonę supilkite ir purškite purškimo buteliuku arba užpilkite ant dezinfekuojamos įrangos ar paviršiaus (paskui nuvalykite, kad vienodai pasiskirstytų).
<b>Naudojimo norma (-os) ir dažnis</b>	Naudojimo kiekis: Kambario temperatūroje, 15 minučių sąlyčio laikas • Veiksmingas prieš bakterijas, mieles, grybelius ir virusus: 0,15 % PAA (pvz., 1 % produkto ir 15 % PAA, t. y. 10 ml produkto/litru). Naudojami skirtingos koncentracijos pereocto rūgšties priemonę, laikykitės skliausteliuose nurodytos skiedimo instrukcijos. Skiedimas (%): 1 % Taikymo skaičiaus ir laikas: Naudoti 1–2 per dieną
<b>Vartotojų kategorija (-os)</b>	pramonės  Profesionalas
<b>Pakuočių dydžiai ir pakuočių medžiaga</b>	HDPE butelis / kibiras su užsukamu HDPE dangteliu: 5 litrai, 25 litrai, 30 litrai HDPE bidonas su PP kaiščiu: 200 litrai HDPE IBC su HDPE užsukamu dangteliu: 1000 litrai



#### 4.2.1 Specifinės naudojimo instrukcijos

Žr. bendrąsias naudojimo instrukcijas

#### 4.2.2 Specifinės rizikos valdymo priemonės

Žr. bendrąsias naudojimo instrukcijas

#### 4.2.3 Kai taikoma, informacija apie galimą tiesioginį arba netiesioginį poveikį, pirmosios pagalbos instrukcijos ir skubios pagalbos priemonės skirtos apsaugoti aplinką

Žr. bendrąsias naudojimo instrukcijas

#### 4.2.4 Kai taikoma, produkto saugaus šalinimo ir pakavimo instrukcijos

Žr. bendrąsias naudojimo instrukcijas

#### 4.2.5 Kai taikoma, produkto saugojimo sąlygos ir produkto galiojimo laikas normaliomis laikymo sąlygomis

Žr. bendrąsias naudojimo instrukcijas

#### 4.3 Naudokite aprašymą

**Naudojimas 3 - Paviršių dezinfekavimas užpurškiant arba užpilant priemonės (tada ją reikia nuvalyti, kad vienodai pasiskirstytų), veterinarijoje**

**Produkto tipas**

PT 03 - Veterinarinė higiena

**Jeigu taikytina, tikslus autorizuoto naudojimo aprašas**

-

**Kontroliuojamas (-i) organizmas (-ai) (įskaitant vystymosi stadijas)**

Mokslinis pavadinimas: -  
Bendrinis pavadinimas: Bacteria  
Vystymo stadija: -

Mokslinis pavadinimas: -  
Bendrinis pavadinimas: Yeasts  
Vystymo stadija: -

Mokslinis pavadinimas: -  
Bendrinis pavadinimas: Viruses  
Vystymo stadija: -

**Naudojimo sritis**

	<p>vidaus</p> <p>Kietų ir neakytų ir akytų paviršių dezinfekavimas užpurškiant arba užpilant, prieš tai reikia nuvalyti</p>
<b>Naudojimo metodas (-ai)</b>	<p>Metodas: spruzzatura o versamento (seguita da strofinatura per una distribuzione omogenea)</p> <p>Išsamus aprašymas: Atskiestą priemonę supilkite ir purškite purškimo buteliuku arba užpilkite ant dezinfekuojamos įrangos ar paviršiaus (paskui nuvalykite, kad vienodai pasiskirstytų). Prieš naudojimą reikia nuvalyti.</p>
<b>Naudojimo norma (-os) ir dažnis</b>	<p>Naudojimo kiekis: +10°C temperatūroje 5 minučių sąlyčio laikas • Veiksmingas prieš bakterijas, mieles ir virusus: 0,2 % PAA (pvz., 1,33 % produkto ir 15 % PAA, t. y. 13,3 ml produkto/litru). Naudodami skirtingos koncentracijos pereacto rūgšties priemonę, laikykitės skliausteliuose nurodytos skiedimo instrukcijos.</p> <p>Skiedimas (%): 1,33 %</p> <p>Taikymo skaičius ir laikas: Gyvūnų laikymo patalpų dezinfekcija atliekama išvežus gyvūnus, išvalius pastatą ir pašalinus nedezinfekuojamus objektus, ne daugiau kaip 1–2 kartus per dieną.</p>
<b>Vartotojų kategorija (-os)</b>	<p>pramonės</p> <p>Profesionalas</p>
<b>Pakuočių dydžiai ir pakuočių medžiaga</b>	<p>HDPE butelis / kibiras su užsukamu HDPE dangteliu: 5 litrai, 25 litrai, 30 litrai HDPE bidonas su PP kaiščiu: 200 litrai HDPE IBC su HDPE užsukamu dangteliu: 1000 litrai</p>

#### 4.3.1 Specifinės naudojimo instrukcijos

Žr. bendrąsias naudojimo instrukcijas

#### 4.3.2 Specifinės rizikos valdymo priemonės

Žr. bendrąsias naudojimo instrukcijas

#### 4.3.3 Kai taikoma, informacija apie galimą tiesioginį arba netiesioginį poveikį, pirmosios pagalbos instrukcijos ir skubios pagalbos priemonės skirtos apsaugoti aplinką

Žr. bendrąsias naudojimo instrukcijas

#### 4.3.4 Kai taikoma, produkto saugaus šalinimo ir pakavimo instrukcijos

Žr. bendrąsias naudojimo instrukcijas

#### 4.3.5 Kai taikoma, produkto saugojimo sąlygos ir produkto galiojimo laikas normaliomis laikymo sąlygomis

Meta-SPC 3 rasite šio dokumento 5.5 skyriuje

#### 4.4 Naudokite aprašymą

##### Naudojimas 4 - Dezinfekavimas įmerkiant į tirpalą veterinarijoje

<b>Produkto tipas</b>	PT 03 - Veterinarinė higiena
<b>Jeigu taikytina, tikslus autorizuoto naudojimo aprašas</b>	-
<b>Kontroliuojamas (-i) organizmas (-ai) (įskaitant vystymosi stadijas)</b>	Mokslinis pavadinimas: - Bendrinis pavadinimas: Bacteria Vystymo stadija: -  Mokslinis pavadinimas: - Bendrinis pavadinimas: Yeasts Vystymo stadija: -  Mokslinis pavadinimas: - Bendrinis pavadinimas: Viruses Vystymo stadija: -
<b>Naudojimo sritis</b>	vidaus  Įrangos (kietų ir neakytų paviršių) dezinfekavimas įmerkiant į tirpalą, prieš tai reikia nuvalyti
<b>Naudojimo metodas (-ai)</b>	Metodas: panirimas Išsamus aprašymas:  Dezinfekuojamą įrangą būtina įdėti į paruoštą talpą.  Prieš naudojimą reikia nuvalyti.
<b>Naudojimo norma (-os) ir dažnis</b>	Naudojimo kiekis: +10°C temperatūroje 5 minučių sąlyčio laikas • Veiksmingas prieš bakterijas, mieles ir virusus: 0,2 % PAA (pvz., 1,33 % produkto ir 15 % PAA, t. y. 13,3 ml produkto/litru). Naudodami skirtingos koncentracijos pereocto rūgšties priemonę, laikykitės skliausteliuose nurodytos skiedimo instrukcijos. Skiedimas (%): 1,33 % Taikymo skaičiaus ir laikas: Naudoti 1–2 per dieną

Vartotojų kategorija (-os)

pramonės  
Profesionalas

Pakuočių dydžiai ir pakuočių medžiaga

HDPE butelis / kibiras su užsukamu HDPE dangteliu: 5 litrai, 25 litrai, 30 litrai  
HDPE bidonas su PP kaiščiu: 200 litrai  
HDPE IBC su HDPE užsukamu dangteliu: 1000 litrai

#### 4.4.1 Specifinės naudojimo instrukcijos

Žr. bendrąsias naudojimo instrukcijas

#### 4.4.2 Specifinės rizikos valdymo priemonės

Žr. bendrąsias naudojimo instrukcijas

#### 4.4.3 Kai taikoma, informacija apie galimą tiesioginį arba netiesioginį poveikį, pirmosios pagalbos instrukcijos ir skubios pagalbos priemonės skirtos apsaugoti aplinką

Žr. bendrąsias naudojimo instrukcijas

#### 4.4.4 Kai taikoma, produkto saugaus šalinimo ir pakavimo instrukcijos

Žr. bendrąsias naudojimo instrukcijas

#### 4.4.5 Kai taikoma, produkto saugojimo sąlygos ir produkto galiojimo laikas normaliomis laikymo sąlygomis

Žr. bendrąsias naudojimo instrukcijas

#### 4.5 Naudokite aprašymą

**Naudojimas 5 - Vidinių paviršių (pvz., cisternų, vamzdžių, bakų, užpildymo mašinų ir kt.) dezinfekavimas pagal CIP reikalavimus maisto ir pašarų pramonėje**

Produkto tipas

PT 04 - Maisto ir pašarų sritis

**Jeigu taikytina, tikslus  
autorizuoto naudojimo  
aprašas  
Kontroliuojamas (-i)  
organizmas (-ai) (įskaitant  
vystymosi stadijas)**

-
Mokslinis pavadinimas: - Bendrinis pavadinimas: Bacteria Vystymo stadija: -
Mokslinis pavadinimas: - Bendrinis pavadinimas: Yeasts Vystymo stadija: -
Mokslinis pavadinimas: - Bendrinis pavadinimas: Fungi Vystymo stadija: -
Mokslinis pavadinimas: - Bendrinis pavadinimas: Viruses Vystymo stadija: -

**Naudojimo sritis**

vidaus
Maisto / pašarų gamyboje, įskaitant pienines, alaus daryklas, gėrimų ir gaiviųjų gėrimų gamybą, maisto perdirbimo ir mėsos pramonę (išskyrus skerdyklas ir kitus skerdimo procesus) Kietų ir neaktyvų paviršių dezinfekavimas pagal CIP procedūras (su cirkuliacija)
Metodas: CIP - rankinis arba automatinis dozavimas Išsamus aprašymas:  Atskiestą priemonę reikia perpilti į dezinfekuojamą įrangą naudojant rankinį arba automatinį dozavimą.  Naudojant priemonę pieno produktų gamyboje, prieš atliekant dezinfekavimo procedūrą reikia išvalyti  Visose pramonėse privaloma atlikti galutinį skalavimą (geriamu vandeniu): po dezinfekavimo procedūros nuvalytus paviršius nuplaukite vandeniu, o panaudotą vandenį nuleiskite į kanalizaciją

**Naudojimo norma (-os) ir  
dažnis**

Naudojimo kiekis: Kambario temperatūroje, 15 minučių sąlyčio laikas • Veiksmingas prieš bakterijas ir mieles: 0,02 % PAA (pvz., 0,135% % produkto ir 15 % PAA, t. y. 1,35 ml produkto/litru) • Veiksmingas prieš bakterijas, mieles ir grybelius: 0,1 % PAA (pvz., 0,675 % produkto ir 15 % PAA, t. y. 6,75 ml produkto/litru) • Veiksmingas prieš bakterijas, mieles, grybelius ir virusus: 0,15 % PAA (pvz., 1% produkto ir 15 % PAA, t. y. 10 ml produkto/litru). Naudojami skirtingos koncentracijos pereocto rūgšties priemonę, laikykitės skliausteliuose nurodytos skiedimo instrukcijos. Skiedimas (%): 0,135-1 % Taikymo skaičius ir laikas: Naudoti 1–2 per dieną
--

**Vartotojų kategorija (-os)**

pramonės
Profesionalas

**Pakuočių dydžiai ir pakuočių  
medžiaga**

HDPE butelis / kibiras su užsukamu HDPE dangteliu: 5 litrai, 25 litrai, 30 litrai HDPE bidonas su PP kaiščiu: 200 litrai HDPE IBC su HDPE užsukamu dangteliu: 1000 litrai
---

#### 4.5.1 Specifinės naudojimo instrukcijos

Žr. bendrąsias naudojimo instrukcijas

#### 4.5.2 Specifinės rizikos valdymo priemonės

Žr. bendrąsias naudojimo instrukcijas

#### 4.5.3 Kai taikoma, informacija apie galimą tiesioginį arba netiesioginį poveikį, pirmosios pagalbos instrukcijos ir skubios pagalbos priemonės skirtos apsaugoti aplinką

Žr. bendrąsias naudojimo instrukcijas

#### 4.5.4 Kai taikoma, produkto saugaus šalinimo ir pakavimo instrukcijos

Žr. bendrąsias naudojimo instrukcijas

#### 4.5.5 Kai taikoma, produkto saugojimo sąlygos ir produkto galiojimo laikas normaliomis laikymo sąlygomis

Žr. bendrąsias naudojimo instrukcijas

#### 4.6 Naudokite aprašymą

**Naudojimas 6 - Paviršių dezinfekavimas užpurškiant arba užpilant priemonės (tada ją reikia nuvalyti, kad vienodai pasiskirstytų), maisto ir pašarų gamyboje**

**Produkto tipas**

PT 04 - Maisto ir pašarų sritis

**Jeigu taikytina, tikslus  
autorizuoto naudojimo  
aprašas**

-

**Kontroliuojamas (-i)  
organizmas (-ai) (įskaitant  
vystymosi stadijas)**

Mokslinis pavadinimas: -  
Bendrinis pavadinimas: Bacteria  
Vystymo stadija: -

Mokslinis pavadinimas: -  
Bendrinis pavadinimas: Yeasts  
Vystymo stadija: -

Mokslinis pavadinimas: -  
Bendrinis pavadinimas: Fungi  
Vystymo stadija: -

Mokslinis pavadinimas: -  
Bendrinis pavadinimas: Viruses  
Vystymo stadija: -

<b>Naudojimo sritis</b>	<p>vidaus</p> <p>Maisto / pašarų gamyboje, įskaitant pienines, alaus daryklas, gėrimų ir gaiviųjų gėrimų gamybą, maisto perdirbimo ir mėsos pramonę (išskyrus skerdyklas ir kitus skerdimo procesus)</p> <p>Kietų ir neakytų paviršių dezinfekavimas užpurškiant arba užpilant priemonės</p>
<b>Naudojimo metodas (-ai)</b>	<p>Metodas: Užurškimas arba užpylimas (tada nuvalyti, kad vienodai pasiskirstytų)</p> <p>Išsamus aprašymas:</p> <p>Atskiestą priemonę supilkite ir purškite purškimo buteliuku arba užpilkite ant dezinfekuojamos įrangos ar paviršiaus (paskui nuvalykite, kad vienodai pasiskirstytų).</p> <p>Naudojant priemonę pieno produktų gamyboje, prieš atliekant dezinfekavimo procedūrą reikia išvalyti.</p>
<b>Naudojimo norma (-os) ir dažnis</b>	<p>Naudojimo kiekis: Kambario temperatūroje, 15 minučių sąlyčio laikas • Veiksmingas prieš bakterijas, mieles, grybelius ir virusus: 0,15 % PAA (pvz., 1 % produkto ir 15 % PAA, t. y. 10 ml produkto/litrui). Naudodami skirtingos koncentracijos pereocto rūgšties priemonę, laikykitės skliausteliuose nurodytos skiedimo instrukcijos.</p> <p>Skiedimas (%): 1 %</p> <p>Taikymo skaičiaus ir laikas:</p> <p>Naudoti 1–2 per dieną</p>
<b>Vartotojų kategorija (-os)</b>	<p>pramonės</p> <p>Profesionalas</p>
<b>Pakuočių dydžiai ir pakuočių medžiaga</b>	<p>HDPE butelis / kibiras su užsukamu HDPE dangteliu: 5 litrai, 25 litrai, 30 litrai</p> <p>HDPE bidonas su PP kaiščiu: 200 litrai</p> <p>HDPE IBC su HDPE užsukamu dangteliu: 1000 litrai</p>

#### 4.6.1 Specifinės naudojimo instrukcijos

Žr. bendrąsias naudojimo instrukcijas

#### 4.6.2 Specifinės rizikos valdymo priemonės

Žr. bendrąsias naudojimo instrukcijas

#### 4.6.3 Kai taikoma, informacija apie galimą tiesioginį arba netiesioginį poveikį, pirmosios pagalbos instrukcijos ir skubios pagalbos priemonės skirtos apsaugoti aplinką

Žr. bendrąsias naudojimo instrukcijas

#### 4.6.4 Kai taikoma, produkto saugaus šalinimo ir pakavimo instrukcijos

Žr. bendrąsias naudojimo instrukcijas

#### 4.6.5 Kai taikoma, produkto saugojimo sąlygos ir produkto galiojimo laikas normaliomis laikymo sąlygomis

Žr. bendrąsias naudojimo instrukcijas

#### 4.7 Naudokite aprašymą

##### Naudojimas 7 - Dezinfekavimas įmerkiant į tirpalą maisto ir pašarų gamyboje

###### Produkto tipas

PT 04 - Maisto ir pašarų sritis

###### Jeigu taikytina, tikslus autorizuoto naudojimo aprašas

-

###### Kontroliuojamas (-i) organizmas (-ai) (įskaitant vystymosi stadijas)

Mokslinis pavadinimas: -  
Bendrinis pavadinimas: Bacteria  
Vystymo stadija: -

Mokslinis pavadinimas: -  
Bendrinis pavadinimas: Yeasts  
Vystymo stadija: -

Mokslinis pavadinimas: -  
Bendrinis pavadinimas: Fungi  
Vystymo stadija: -

Mokslinis pavadinimas: -  
Bendrinis pavadinimas: Viruses  
Vystymo stadija: -

###### Naudojimo sritis

vidaus

Maisto / pašarų gamyboje, įskaitant pienines, alaus daryklas, gėrimų ir gaiviųjų gėrimų gamybą, maisto perdirbimo ir mėsos pramonę (išskyrus skerdyklas ir kitus skerdimo procesus)

Įrangos (kietų ir neaktyvių paviršių) dezinfekavimas įmerkiant į tirpalą

###### Naudojimo metodas (-ai)

Metodas: panirimas  
Išsamus aprašymas:

Dezinfekuojamą įrangą būtina įdėti į paruoštą talpą.

Naudojant priemonę pieno produktų gamyboje, prieš atliekant dezinfekavimo procedūrą reikia išvalyti



**Naudojimo norma (-os) ir dažnis**

Naudojimo kiekis: Kambario temperatūroje, 15 minučių sąlyčio laikas • Veiksmingas prieš bakterijas, mieles, grybelius ir virusus: 0,15 % PAA (pvz., 1 % produkto ir 15 % PAA, t. y. 10 ml produkto/litru). Naudodami skirtingos koncentracijos pereacto rūgšties priemonę, laikykitės skliausteliuose nurodytos skiedimo instrukcijos.  
Skiedimas (%): 1 %  
Taikymo skaičiaus ir laikas:  
Naudoti 1–2 per dieną

**Vartotojų kategorija (-os)**

pramonės  
Profesionalas

**Pakuočių dydžiai ir pakuočių medžiaga**

HDPE butelis / kibiras su užsukamu HDPE dangteliu: 5 litrai, 25 litrai, 30 litrai  
HDPE bidonas su PP kaiščiu: 200 litrai  
HDPE IBC su HDPE užsukamu dangteliu: 1000 litrai

**4.7.1 Specifinės naudojimo instrukcijos**

Žr. bendrąsias naudojimo instrukcijas

**4.7.2 Specifinės rizikos valdymo priemonės**

Žr. bendrąsias naudojimo instrukcijas

**4.7.3 Kai taikoma, informacija apie galimą tiesioginį arba netiesioginį poveikį, pirmosios pagalbos instrukcijos ir skubios pagalbos priemonės skirtos apsaugoti aplinką**

Žr. bendrąsias naudojimo instrukcijas

**4.7.4 Kai taikoma, produkto saugaus šalinimo ir pakavimo instrukcijos**

Žr. bendrąsias naudojimo instrukcijas

**4.7.5 Kai taikoma, produkto saugojimo sąlygos ir produkto galiojimo laikas normaliomis laikymo sąlygomis**

Žr. bendrąsias naudojimo instrukcijas

## 5. Bendrieji naudojimo nurodymai

### 5.1. Naudojimo instrukcijos

Dezinfekavimo ciklas (TIK paviršių dezinfekcijai):

- prieš dezinfekavimo procedūrą dezinfekavimą paviršiai turi būti nuvalyti. Naudotojas turi kruopščiai nuvalyti, nuplauti ir nusausinti valymo skysčius nuo dezinfekuojamų paviršių.

- Prieš naudojimą produktą atskieskite geriamuoju vandeniu.

Skiedimo santykis ir sąlyčio laikas priklauso nuo naudojimo pobūdžio. Žiūrėkite kiekvienam naudojimui taikomo metodo aprašymą.

• Dezinfekavimo procedūros pagal CIP – galutinis skalavimo etapas (geriamuoju vandeniu).

Po dezinfekavimo procedūros CIP bakai (vamzdžiai ir rezervuarai) turi būti ištuštinti ir praskalauti vandeniu uždaros sistemos sąlygomis.

• Dezinfekavimo procedūra įmerkiant į tirpalą:

tirpalo pakartotinai naudoti negalima. Paruoštą tirpalą naudokite tik kartą per dieną ir kasdien paruoškite naują tirpalą

• Dezinfekavimo procedūra užpurškiant priemonės: pilnai sudrėkinkite paviršių (naudojimo santykis > 20 ml/m<sup>2</sup>, bet ne daugiau nei 100 ml/m<sup>2</sup>), kad per sąlyčiui reikalingą laiką paviršius būtų drėgnas.

Nenaudokite įrangos, kol produktas visiškai nesusigers į paviršių arba neišdžius.

PT3 naudojimui: nenaudokite įrangos ar paviršių ir neleiskite į vidų patekti gyvūnams arba naminiams paukščiams, kol priemonė visiškai nesusigers į paviršių arba neišdžius.

Priemonės negalima naudoti gyvūnų transporto priemonių dezinfekavimui.

### 5.2. Rizikos valdymo priemonės

- Dėvėkite apsauginius akinius, atitinkančius Europos standartą EN 16321 arba panašų, biocidinei priemonei chemiškai atsparius apsauginius drabužius ir chemikalams atsparias pirštines, klasifikuojamas pagal Europos standartą EN 374 arba panašų. Apsauginių akinių, drabužių ir pirštinių medžiagą (geriausia butilo kaučiuką) priemonės informacijoje turi nurodyti leidimo turėtojas. Tai nepažeidžia Tarybos direktyvos 98/24/EB ir kitų Sąjungos teisės aktų darbo sveikatos apsaugos ir saugos srityje. Pilnus EN standartų ir teisės aktų pavadinimus rasite 6 skyriuje.

- Naudokite gerai vėdinamoje vietoje. Naudokite inžinerines kontrolės priemones, kad ore esančių chemikalų lygis neviršytų žalingo poveikio vertės reikalavimų ir rekomendacijų. Atmosferos lygis turi būti žemesnis už žalingo poveikio rekomendacijas. Atliekant šluostymo ir purškimo darbus patalpose reikalingas bent 10 oro pasikeitimų per valandą vėdinimo greitis.

- Jei reikalinga kvėpavimo takų apsauga (t. y. kai PAA ir (arba) H<sub>2</sub>O<sub>2</sub> koncentracija yra didesnė už atitinkamą ūmaus poveikio koncentraciją (AEC)kvėpus (atitinkamai 0,5 mg/m<sup>3</sup> ir 1,25 mg/m<sup>3</sup>), priklausomai nuo galimos koncentracijos ore, naudokite patvirtintą orą valantį arba teigiamo slėgio respiratorių.

- Nenaudokite įrangos ar paviršių ir neleiskite į vidų patekti gyvūnams arba naminiams paukščiams, kol produktas visiškai nesusigers į paviršių arba neišdžius.

- Laikykite vaikams ir netiksliniams gyvūnams ar augintiniams nepasiekiamoje vietoje.

- Pakartotinai patekti į apdorojamą vietą leidžiama tik tada, kai peracto rūgštis ir vandenilio peroksido lygis ore yra mažesnis nei AECkvėpus (atitinkamai 0,5 mg/m<sup>3</sup> PAA ir 1,25 mg/m<sup>3</sup> H<sub>2</sub>O<sub>2</sub>).

- Naudojimo metu pašaliniai asmenys į apdorojamą vietą neįleidžiami.

- Prieš pradėdant gydymą, gyvūnai turi būti pašalinti

### 5.3. Informacija apie galimą tiesioginį arba netiesioginį poveikį, pirmosios pagalbos instrukcijos ir neatidėliotinos priemonės siekiant apsaugoti aplinką

- PRARIJUS: nedelsiant išskalaukite burną. Duokite atsigerti, jei paveiktas asmuo gali nuryti. Neskatinkite vėmimo. Jei reikia medicininės pagalbos, skambinkite 112.
- PATEKUS ANT ODOS: nedelsiant nuplaukite odą dideliu kiekiu vandens. Nusivilkite visus užterštus drabužius ir išplaukite juos prieš pakartotiną naudojimą. Odą plaukite vandeniu 15 minučių. Nuplovus odą: jei reikia medicininės pagalbos, skambinkite 112.
- Informacija sveikatos priežiūros specialistui / gydytojui: pradėkite gaivinimą ir tada skambinkite į APSINUODIJIMŲ CENTRĄ.
- PATEKUS Į AKIS: nedelsdami keletą minučių plaukite vandeniu. Išsiimkite kontaktinius lęšius, jei nešiojate ir galite juos lengvai išimti. Tada dar plaukite mažiausiai 15 minučių. Jei reikia medicininės pagalbos, skambinkite 112.
- Informacija sveikatos priežiūros specialistui / gydytojui: akis reikia dar kartą išskalauti pakeliui pas gydytoją, jei akis veikia šarminės cheminės medžiagos (pH > 11), aminorai ir rūgštys, pvz., acto rūgštis, skruzdžių rūgštis arba propiono rūgštis.
- ĮKVĖPUS: išeikite į gryną orą ir ilsėkitės patogioje padėtyje, kad galėtumėte kvėpuoti. Jei reikia medicininės pagalbos, nedelsdami skambinkite 112.
- Informacija sveikatos priežiūros specialistui / gydytojui: nedelsdami pradėkite gaivinimą ir tada skambinkite į APSINUODIJIMŲ CENTRĄ.
- Jei pasireiškia simptomai: jei reikia medicininės pagalbos, skambinkite 112.
- Jei simptomų nėra: skambinkite į APSINUODIJIMŲ CENTRĄ arba kreipkitės į gydytoją.
- Informacija sveikatos priežiūros specialistui / gydytojui: pradėkite gaivinimą ir, jei reikia, skambinkite į APSINUODIJIMŲ CENTRĄ.

#### 5.4. Produkto ir jo pakuotės saugaus šalinimo instrukcijos

- Pagal Europos Parlamento ir Tarybos direktyva 2008/98/EB, kai ši biocidinė priemonė šalinama nepanaudota ir neužteršta, ji turi būti laikoma pavojingomis atliekomis. Šalinimo tvarka turi atitikti visus nacionalinius ir regioninius teisės aktus bei visus savivaldybių ar vietinės valdžios potvarkius, reglamentuojančius pavojingas atliekas. Nepilkite į kanalizaciją, ant žemės ar į vandens telkinį. Venkite patekimo (išmetimo) į aplinką. Galima deginti aukštoje temperatūroje.

- Talpyklų iš naujo pripildyti negalima. Nenaudokite pakartotinai ir nepildykite talpyklų iš naujo. Iškart po ištuštinimo talpyklos turi būti išplautos vandeniu tris kartus arba po dideliu slėgiu. Tada jas galima perduoti perdirbimui, biocidinių produktų atnaujinimui arba galima pradurti ir išmesti į sanitarinį sąvartyną arba pagal kitą nacionalinių ir vietos valdžios institucijų patvirtintą tvarką. Skystį, susikaupusį išplovus panaudotas talpyklas, išsiųskite į patvirtintą atliekų tvarkymo įmonę.

#### 5.5. Saugojimo sąlygos ir produkto galiojimo laikas normaliomis laikymo sąlygomis

- Laikyti nuo 0 °C iki 30 °C temperatūroje
- Laikyti tamsioje vietoje
- Laikyti gerai vėdinamoje vietoje. Kai nenaudojate, priemonę laikykite originalioje pakuotėje. Talpykla turi būti laikoma ir gabenama vertikaliaje padėtyje, kad turinys neišsipiltų per angą, jei yra.
- Nelaikyti ir vengti sąlyčio su aliuminiu, anglies pienu, variu, minkštu pienu ar geležimi.
- Vengti kontakto su aminorais, amoniaku, stipriomis rūgštimis, nukleotidais ar oksidatoriais.
- Galiojimo laikas: Meta-SPC 3 (15 % PAA): 12 mėnesiai

#### 6. Kita informacija

Pastaba apie „Naudotojų kategoriją (-as)“:  
Specialistai (įskaitant pramoninius naudotojus) reiškia kvalifikuotus specialistus, jei to reikalauja nacionaliniai teisės aktai.

Pilni 5.2 skirsnyje nurodytų EN standartų ir teisės aktų pavadinimai:  
EN 16321 – Akių ir veido apsauga, skirta kvalifikuotiems naudotojams – 1 dalis: bendrieji reikalavimai.  
EN 374 – Apsauginės pirštinės nuo pavojingų cheminių medžiagų ir mikroorganizmų. 1 dalis: cheminės rizikos terminai ir veikimo reikalavimai.  
2008 m. lapkričio 19 d. Europos Parlamento ir Tarybos direktyva 2008/98/EB dėl atliekų ir panaikinanti tam tikras direktyvas (OL L

312, 2008-11-22, p. 3).

1998 m. balandžio 7 d. Tarybos direktyva 98/24/EB dėl darbuotojų saugos ir sveikatos apsaugos nuo rizikos, susijusios su cheminiais veiksniais darbe (keturioliktoji atskira Direktyva, kaip numatyta Direktyvos 89/391/EEB 16 straipsnio 1 dalyje ) (OL L 131, 1998-05-05, p. 11).